

狭山が発祥の地

# 童句

池原 昭治の

## さやまの冬会本

93



ふくろつうの ねむそうな昼

動物園  
渡川誠

霜柱 はじきとばして

独楽合戦  
堀込武興

競いあう 初めの一步

薄氷  
糸賀陽子

縁側に 祖母着ぶくれて

穂のよう  
正木うめ子

鳥さそつ みかんを枝に

さして待つ  
本告愛子

口こたえ

くやみて寒の  
創始者 土家由岐雄  
へやにいる

## AET CORNER



Gareth Walker (人間中学校勤務)

In Scotland, Hogmanay(oomisoka) is the year's most important festival. So Hogmanay and Ne'erday(oshogatsu) were(and are) for partying and having fun with your family and friends. After " the Bells "(midnight) " first footing " begins. This is when people become their family and friends first visitor of the year. Parties continue all night and it's usual for people to visit several houses. Unfortunately, with changing lifestyles where families live in different places and neighbours don't always know each other this tradition is slowly changing. At midnight in every English speaking country people join hands to sing " Auld Lang Syne " to welcome the New Year. It was written by Scotland's national poet, Robert Burns.

スコットランドでは、大晦日は1年で最も大切な日です。大晦日とお正月は家族や友達とパーティーを楽しむためのもので、深夜になると、ファーストフットイングが始まります。これは家族や友達がその年の最初の訪問者になることです。パーティーは夜通し行われますが、数軒の家を訪問するのが普通です。いろいろな地域に住んでいる家族の生活様式の変化や、隣近所の人たちのつきあいが薄れてきたことで、残念ながら、この伝統行事は少しずつ変わってきています。英語圏の人々は深夜手を取り合い新年を迎えるために、ロバート・バーンズが作詩した「蛍の光」を歌います。

<ガレス ウォーカー> (英文の要約)

### 梅宮神社の甘酒祭り

市内に伝わる、甘酒祭りは、毎年二月十日(宵宮)、十一日(大祭)に上奥富の梅宮神社で行われます。神社の創建は承和五年(八三八)といわれ平安時代の儀式を今に伝える古社です。祭りは、氏子が十組の祭組に分けられ、それぞれが順番に祭りにたずさわる「頭屋制」といふめずらしい形態です。

宵宮は、昔は川越のお殿さまが領主としてまねかれたそつですが、今では領主は氏子総代がつとめるそつです。あいさつをかわしながら濁り酒をいただき饗宴がもりあがってきますと、所は高砂の...と謡がはじまります。そのころ子どもたちは年長者がおや

かたとなり、神社のわきに戸無しの室をつくり一晩中火をもちます。手おけの神輿をかつぎ、太鼓を先頭に賑やかに、あい、灯明銭いっかん一貫、いっかん」と家々を廻ります。この灯明銭で境内と拜殿にともすローソクや、おこもりをする子どもたちのお菓子をかうそつです。戸無しの室でもやす火を、奥富おこりといつて、この火にあたりと風邪をひかず、灰を妊婦が持ち帰ると安産だといわれています。

明けて十一日は本まつり。参道と境内には露店が所せましと立ち並び、だるまの市もたちます。西方囃子やお神楽が奉納され、笛や太鼓の音が寒い北風につけて遠くまでひびきわたり、甘酒まつりは日暮れまで賑わいます。

♻️100 この広報紙はリサイクル推進のため古紙配合率100%の再生紙を使用しています

お・茶・香・る・ま・ち



[狭山市広報] VOL.571

発行日 / 平成15年2月10日 (毎月10・25日発行)  
発行 / 狭山市  
編集 / 狭山市総合政策部広報課  
〒350-1380 埼玉県狭山市入間川1-23-5  
☎ 042-953-1111 (内線7162)  
☎ 042-954-6262 テレホンガイドさやま ☎ 0120-460-380  
ホームページ <http://www.city.sayama.saitama.jp/>



2004年

彩の国まごころ国体

狭山市開催競技  
(ソフトテニス・ゴルフ・ボウリング)